

# 華字日報

本報承辦歐洲各國影相及各種洗相材料片膠片電光料等  
公司之影相器具與洗相材料久已馳名中外歐洲各國影相機均多用此貨如蒙賜  
顧請至本報寫字樓接洽可也  
宣統二年九月廿日 香港英商南順洋行謹啟



AGFA PHOTO GOODS  
ENSURE PERFECT RESULTS

### 打字機出售

啟者本行有  
兩款上好打字機發售如有意購者  
請移玉到本行面議可也  
辛正月廿七日 治洋行

### 承啟告白

啟者本行有  
生意因各股東志願別業願將和利之生意  
私貨底全盤頂與我務本堂承受於式月初  
八交易妥協和利以前所欠各行賬及各項債項  
担保等事俱與和利舊人自理與新承受人無  
干本堂無涉特此聲明以免後論  
辛亥二月廿三日 承頂人務本堂啟

### 香港上海銀行

茲將本行開辦以來各項利息開列於左  
三個月定期利息二厘半  
六個月定期利息三厘半  
十二個月定期利息四厘半  
宣統二年八月 宣統  
總司理人勿勿謹啟

### VIROL



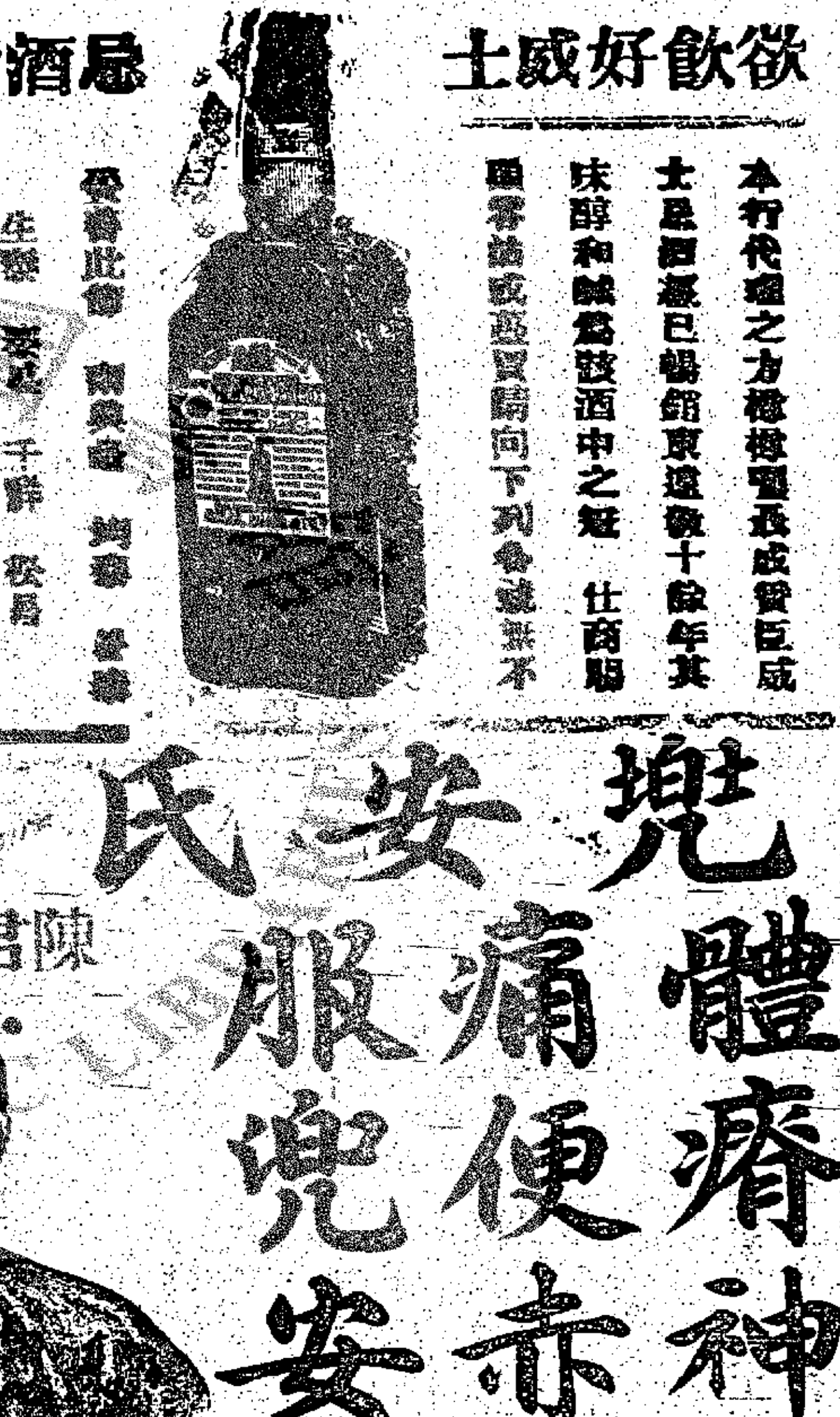
偉羅補汁 此圖證明偉羅補汁再造孫兒生命之效驗  
富拍影左照時該孩生後  
有七星期全身骨極其可  
憐僅有兩斤半重自服偉羅  
補汁則身體漸健蓋別種  
飲食難進也待拍右照時此  
身體強健肉色可觀重有  
十三斤 諸公如用偉羅補  
汁以治  
瘦弱小  
兒身體  
定可見  
有神效  
小兒開金像羅

### Chinese Mail

5, WELLINGTON STREET  
HONG KONG CHINA  
Cable Address: WARTS270  
Telephone No. 227  
No. 14 94 March 4th 1911.

本報代辦處  
香港大馬路門牌五號  
新嘉坡大馬路門牌五號  
檳榔嶼大馬路門牌五號  
仰光大馬路門牌五號  
西貢大馬路門牌五號  
海防大馬路門牌五號  
河內大馬路門牌五號  
天津大馬路門牌五號  
北京大馬路門牌五號  
上海大馬路門牌五號  
漢口大馬路門牌五號  
廣州大馬路門牌五號  
香港大馬路門牌五號

### 欲飲好威士忌



本行代理之方格威士忌酒  
士星威士忌酒  
味醇和誠為酒中之冠 仕商賜  
顧請至本行面議可也  
宣統二年九月廿日 香港英商南順洋行謹啟

### 安氏秘製保腎丸



照玉南都君陳  
服安氏秘製保腎丸  
體疲神疲面黃血薄頭暈背  
痛便赤精遺等症皆屬腎虛  
服安氏秘製保腎丸無不獲痊

### 西醫何高俊

專治風濕骨痛  
凡有風濕骨痛者  
服此藥水即愈  
此藥水係由名醫  
研製而成功效神  
速凡有風濕骨痛  
者服此藥水即愈  
此藥水係由名醫  
研製而成功效神  
速凡有風濕骨痛  
者服此藥水即愈

### 正金銀行告白

本行資本一千萬元  
總行設在上海  
分行設在香港  
本行辦理各項銀行業務  
如存款放款匯兌等  
如有意惠顧者請至本行  
面議可也  
宣統二年九月廿日 正金銀行謹啟

### 安氏秘製保腎丸

服安氏秘製保腎丸  
體疲神疲面黃血薄頭暈背  
痛便赤精遺等症皆屬腎虛  
服安氏秘製保腎丸無不獲痊

### 安氏秘製保腎丸

服安氏秘製保腎丸  
體疲神疲面黃血薄頭暈背  
痛便赤精遺等症皆屬腎虛  
服安氏秘製保腎丸無不獲痊

### 同安保險有限公司

本公司資本一千萬元  
總行設在上海  
分行設在香港  
本公司辦理各項保險業務  
如火險水險等  
如有意惠顧者請至本公司  
面議可也  
宣統二年九月廿日 同安保險有限公司謹啟







五仙和通




遠包用眼光千  
 兩美譽等標則  
 天氣時狀金銀  
 鏡製合衛生狗  
 留聲機器堅而  
 用各名班唱碟  
 廠退行雪兼備  
 俱全與及選購  
 等名師事修鐘  
 洋琴機器等件  
 不細心研究配  
 妥善厚為中西  
 商讀譽不謬選  
 刊明字記號  
 巴煉幼工配字  
 表每個七元二  
 五仙此鍊每個  
 元實價不認明  
 光顧務祈認明  
 記以免混淆所  
 各行交易事務須

價目五元五角拾元  
 臺席發  
 灣  
 香港永樂街  
 門牌四號  
 瑞昌號頭號啟  
 本主人李國醫啟  
 號無涉特此佈告  
 名作據否則與兩  
 館口 第九

千零五十萬員專做買賣酒兌附棧  
 俄及各省匯單生意本銀行總行設  
 俄京另分設各埠分行已逾壹百五十  
 餘處茲將分設各埠行名列  
 上海 漢口 烟台 天津  
 北京 哈爾濱 煙台 牛莊  
 戶長崎 石叻 海參威 橫濱  
 仰光 孟買 新嘉坡 檳榔嶼  
 其餘各埠均有妥當代理 諸君  
 顧請到本行辦理面商無不格外相  
 仰祈留意照辦是荷  
 附項息 三個月期週息三厘半  
 陸個月期週息四厘半  
 壹年期週息肆厘半  
 日息週息二厘  
 價列下  
 香港 華俄道勝銀行謹啟

康寧之福中國大君子固宜  
屬尤宜常服











三先元  
宜相買

永新利民棧機器織造有限公司  
 步各處之利權  
 圖委集同志創設機器織造實業豈可緩  
 南海縣九區鄉紳延聘織師自辦  
 年開辦已越三月之久所出各款  
 布疋光滑結實有過之無不及也況且  
 且取價從廉近爭相採買故同  
 人誠恐各埠外埠同胞熱心土貨  
 刊登報端各省同胞  
 諸君予倘蒙賜顧請移  
 駕本公司購取或向各埠代理處  
 儘可隨時定辦自航海來者尤  
 不爽約比之嶺南航海所來者尤  
 未及敝公司之價廉物美也尙望  
 垂鑒焉請認商部註冊商標為  
 雙地球為記  
 總代理發售處  
 香港文咸東街壽德堂 德輔道  
 中永同昌隆 廣怡英 羊城愛育  
 西街均昌隆 廣福街裕泰號  
 佛山昇平街亞洲華服公司 漢  
 聚綢緞店 九江墟日隆正頭店  
 富益綢緞店 新盛綢緞店  
 庚戌三月二十八日

冬終年專用以移傳方配製上品  
 成藥并按症服用隨驗隨愈常今特  
 八折以優 神商採買請認明日祖  
 由以便 先 認爲記庶不致誤  
 海狗補腎丸 萬應養教丸  
 八寶靈蛇散 斷根癩藥膏  
 八寶紅羅丹 金邊蒼龍油  
 婦科保育丸 參茸白鳳丸  
 斑龍固本丸 參茸白鳳丸  
 實效太多 不能盡錄  
 西貢鹽生 府遠來藥  
 堂石龍生和號 提舉  
 功萬安堂本號分號 海口  
 有德號 寶門長益號  
 仲途翁 聯金山和號  
 小呂宋和春號 汕頭

雙得者不一而是本行深明生髮之理故凡  
種鮮花要製成油滋香爽滑能祛風橋血  
去穢能保其髮烏潤無夏落之虞倘病後  
遺髮難復則變亦如秋風掃落葉落後必  
生油補潤髮落如秋風掃落葉落後必  
春華此油滋潤無間名味極香妙品也近  
登報始知足香味比從前所製更勝云  
固然受而不膩其香味則耐久而不散  
用之便知其妙大約五疊中歐式小為

雙  
囁  
妹  
花  
露  
水

花露水之制  
自歐西商  
家所用之  
藥則外溢  
益深遠茲  
商戰既保  
之秋豈可  
視而不  
徒謂其  
之未語其



雙  
囁  
妹  
花  
露  
水

本行所製出各種香露，如上有水、月露、大珠、  
 證經用者，莫不知其好處。無時待候者，免遠  
 加意尋求，將厚價賤，燒為香水精，白、白、  
 白玉、夜合、香、櫻、花、官粉、白、  
 薇、石、玉、臘梅、夜、茉莉、  
 等分芳艷，都最寶貴之香水。比之尤勝，  
 許於一箇衣巾，但隔月而不散者，以小、  
 底願草油凝固也。倘將調為被之內，  
 皆香氣襲人，大有美人去後，也留香之妙。  
 品中無與抗衡者矣。大樽價銀壹元，  
 價銀六毫。



**雙妹牌各種花露水**

常開門以應購者急需

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料  
九散藥油發售切蒙 紳商賜顧中外馳  
名未分枝別店近有無恥之徒假冒我寶耀  
牌貨式以偽亂真希圖射利愛人非淺本  
農工商部註冊並在港 憲稟用仙翁煉  
為記判人不得冒效倘有冒效報與本號  
官究治經審實有憑即謝花紅銀壹百大  
不食言料諸尊光顧請認香港中環大馬  
路百六十七號門牌黃耀南招牌題頭為記  
致誤再本號買賣俱係現銀交易向無按  
借滙銀兩担保等情倘有此弊為經手

玉到香港中環德輔道東門牌三十四號  
是荷 本號德律風第六百六十一號  
庚子年 四月初五日 和發號

趙橋小一 張仕橋同項 丁敬 同修 王龍



# 服了七天 功效即見

## 消除百病

### 老幼歡迎

人造自來血



此藥係由名醫研究而成，專治貧血、衰弱、神經痛、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足麻木、婦女經期不調、產後失血、小兒發育不良等症。服後能生血補血，強身健體，誠為救世之良藥也。

#### 吉甫英文書塾

本校自開辦以來，承蒙各界愛護，學生日增。現為擴充起見，特在舊址對面，另設分校，聘請名師授課。凡有志學習英文者，請速報名。校址：舊址對面。電話：XXXX。

#### 高陞戲院

今日放映：《XXXX》。主演：XXX。時間：下午二時、七時、九時。票價：頭等二元，二等一元，三等五角。

#### 重慶戲園

今日放映：《XXXX》。主演：XXX。時間：下午二時、七時、九時。票價：頭等二元，二等一元，三等五角。

#### 湘父學塾

本校為培養人才，特設學塾，教授國文、算術、常識等。歡迎報名。校址：XXXX。電話：XXXX。

# 人造自來血

## 功效即見

一國之盛衰在於民氣，而一身之強弱則在於血氣。血者，人之根本也。若血氣不足，則百病叢生。本藥房特製「人造自來血」，能補血生精，強身健體。凡患貧血、衰弱、神經痛、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足麻木、婦女經期不調、產後失血、小兒發育不良等症，服之立見奇效。本藥房為便利病家，特設分銷處，歡迎各界光臨。

總發行所：上海四馬路五洲大藥房

#### 德文補習夜學

本校教授德文，由名師指導，學費低廉。歡迎報名。校址：XXXX。電話：XXXX。

#### 中國約智女學校

本校為女子學校，教授國文、算術、常識等。歡迎報名。校址：XXXX。電話：XXXX。

#### 南英英文學校

本校教授英文，由名師指導，學費低廉。歡迎報名。校址：XXXX。電話：XXXX。

#### 華商儲蓄專利

本公司專營儲蓄業務，利息優厚，手續簡便。歡迎各界儲蓄。地址：XXXX。

#### 請看中西新張廣告

本號新張，專營中西百貨，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨。地址：XXXX。

#### 廣州交通銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。地址：XXXX。

#### 乳膏與面新法

本號專營化妝品，新法調製，效果顯著。歡迎試用。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

# 醫藥

專治各類疑難雜症，藥到病除。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。

#### 香港永樂街

本號專營各類貨物，價格公道。地址：XXXX。



**新明玻璃製造廠**  
本廠專造各種玻璃器皿如：玻璃瓶、玻璃杯、玻璃碗、玻璃盤、玻璃燈罩、玻璃鏡框、玻璃花瓶、玻璃煙灰缸、玻璃茶壺、玻璃糖缸、玻璃果盤、玻璃燭台、玻璃掛鐘、玻璃時鐘、玻璃掛畫、玻璃鏡子、玻璃傢俬、玻璃裝飾品等。本廠設備完善，技術精良，產品品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢訂購。

**本公司專辦日用所需之**  
物無不備。本公司專辦日用所需之物品，如：布匹、綢緞、呢絨、毛料、皮貨、五金、百貨、雜貨、文具、玩具、禮品、傢俬、裝飾品等。本公司貨源充足，款式新穎，價格低廉，歡迎各界人士光臨選購。

**華華保險有限公司**  
本公司資本總額一百萬圓，已收資本五十萬圓。本公司經營各種保險業務，如：火險、水險、意外險、壽險等。本公司信譽昭著，賠償迅速，歡迎各界人士投保。

**華通輪船有限公司**  
本公司經營輪船業務，往來香港、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、上海、天津、大連、青島、煙台、營口、長春、哈爾濱等埠。本公司船隻寬大舒適，航行迅速，服務周到，歡迎各界人士搭客。

**香港新發公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

**香港新發公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

**永安公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

**永安公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

**永安公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

**永安公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

**永安公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

**永安公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

**永安公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

**永安公司**  
本公司專辦各種名酒、名茶、名煙、名糖、名果、名菜、名點心、名醬料、名調味品、名化妝品、名藥品、名文具、名玩具、名禮品、名傢俬、名裝飾品等。本公司貨源充足，品質優良，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。



白 蘭 地

[illegible]

洗桂昌

發行所  
又發行所  
二日

白米 碎米 一八  
 千五百 五十  
 包 每包 五十  
 四六 百六 十  
 六五 四九 員

香港香港  
香港香港  
香港香港



司 理 人 何 路 德

貴客如欲搭  
 日本郵船  
 南泰合館  
 鐵行公司  
 貴客如欲搭  
 日本郵船  
 南泰合館  
 鐵行公司

(准前期前往)

准念九落貨初五開行  
德華西航業有限公司  
董事亦亨行內謹啟

姓名  
面議此佈

准三月初四日開行  
天祥洋行謹啟

准二月初十一開行  
國士互昌興公司謹啟

准三月初十開行  
國士互昌興公司謹啟

11

(上)列各船期  
○金山千一百三十五噸  
○香山千一百九十八噸  
○佛山二千二百六十噸  
○西貢輪船  
○左河南二千三百六十三噸  
○香港輪船  
○除禮拜日不計每早八點鐘有由港散行，又除禮拜六日不計每早八點半鐘有由港散行，省來往除禮拜外，皆照舊運到。信爲省前之遠巨最快船者，餐機格外華麗，房艙如常。

光緒二十一年正月廿三日

澳門泊海利碼頭  
四邑輪船有限公司披露

原

自港開船期  
正月廿三  
香港泊平安碼頭  
澳門泊海利碼頭  
四邑輪船有限公司披露

往來兩行

成利永總街一百四十三號啟者本角對直富  
利裕港電大減價

下午兩點由汕頭開行  
下午兩點由香港開行  
下午兩點由汕頭開行  
下午兩點由香港開行

吉豐每位收銀四員  
吉豐每位收銀四員

威多利

[illegible]

固快

本號船由港開行前在各埠日期

附錄

粵省各埠均有代售  
 總發行所 廣州西關第十甫路前中德銀行對面  
 華准二月廿八日開行  
 貴號 客皆贈請到本公司面議此佈 茂利輪船公司謹啟